



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 December 2019  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Сорок третья сессия**  
24 февраля – 20 марта 2020 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Многонациональное Государство Боливия**

---

\* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.19-21784 (R) 210120 220120



\* 1 9 2 1 7 8 4 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать четвертую сессию 4–15 ноября 2019 года. Обзор по Многонациональному Государству Боливия состоялся на 4-м заседании 5 ноября 2019 года. Делегацию Многонационального Государства Боливия возглавлял министр юстиции и транспарентности институтов власти Эктор Энрике Арсе Законета. На своем 10-м заседании, состоявшемся 8 ноября 2019 года, Рабочая группа приняла доклад по Многонациональному Государству Боливия.
2. 15 января 2019 года для содействия проведению обзора по Многонациональному Государству Боливия Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Аргентины, Демократической Республики Конго и Италии.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Многонациональному Государству Боливия были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/34/BOL/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/34/BOL/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/34/BOL/3).
4. Через «тройку» Многонациональному Государству Боливия был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Германией, Канадой, Лихтенштейном, Португалией от имени Группы друзей по вопросам национальных механизмов осуществления, представления отчетности и последующей деятельности, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Швецией и Уругваем. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация заявила, что для нее большая честь представить краткую информацию о прогрессе, достигнутом Многонациональным Государством Боливия в области прав человека. Национальный доклад стал результатом процесса, основанного на широком участии, включая участие гражданского общества.
6. Закрепленный в Конституции принцип «достойной жизни» послужил руководством при разработке и осуществлении мер социальной политики в стране. Государство претворило этот принцип в жизнь посредством Патриотической повестки дня на период до 2025 года, известной также как Генеральный план экономического и социального развития, в целях построения более инклюзивного общества, свободного от дискриминации, расизма, ненависти и раскола.
7. В течение предыдущих 13 лет в рамках социально-экономической модели продуктивного сообщества первоочередное внимание уделялось потребностям населения, включая исторически маргинализованные группы, путем государственных инвестиций и справедливого распределения богатства. С 2008 года в стране наблюдается экономическая стабильность, низкий уровень инфляции и самый высокий уровень устойчивого экономического роста в регионе.

8. В период 2006–2018 годов показатель крайней нищеты сократился с 37,7% до 15,2%, что позволило избавить от нищеты 2,2 млн человек (при общей численности населения около 10 млн человек). За тот же период значительно снизился коэффициент Джини – с 0,60 в 2005 году до 0,42 в 2018 году, что является самым значительным снижением этого показателя в Южной Америке.

9. Эти достижения являются результатом осуществления мер государственной политики, непосредственно направленных на улучшение условий жизни всех боливийцев. В рамках осуществления блока 3 Патриотической повестки дня на период до 2025 года в период с 2010 по 2018 год государственные расходы в области образования возросли с 10 до более чем 23 млрд боливиано, а в 2019 году они составляли 11% государственного бюджета. Перераспределение получаемых в экономике прибылей позволило более чем 10 млн учащихся получить адресные пособия в рамках программы под названием «Хуансито Пинто», которая направлена на поощрение более высокой посещаемости школ. Кроме того, благодаря реализации национальной программы повышения грамотности под названием «Да, я могу продолжить образование» удалось снизить уровень неграмотности до 2,4% и обеспечить для 159 135 человек в возрасте старше 15 лет возможность окончить начальную школу.

10. В период 2006–2016 годов объем государственных инвестиций в сферу здравоохранения увеличился с 5,1% до 7,8% валового внутреннего продукта. В феврале 2019 года была внедрена единая система здравоохранения, услугами которой воспользовались приблизительно 5 млн человек, в результате чего бесплатный доступ к медицинскому обслуживанию был обеспечен для тех, кто не охвачен системой краткосрочного социального страхования. В результате принятых правительством мер ожидаемая продолжительность жизни женщин увеличилась на девять лет, а мужчин – на семь лет. В период 2008–2016 годов уровень смертности детей в возрасте до пяти лет снизился с 63 до 29 случаев на 1 000 живорождений, а доля страдающих от хронического недоедания сократилась с 27,1% до 16% среди детей в возрасте до пяти лет и с 20,3% до 15,2% среди детей в возрасте до двух лет.

11. Что касается права на труд, в 2005–2017 годах уровень безработицы снизился с 8,1% до 4,5%, что является одним из самых низких показателей безработицы в регионе. Кроме того, минимальная заработная плата в стране росла более высокими темпами, чем инфляция.

12. В период 2014–2018 годов было построено, улучшено, расширено и/или отремонтировано 95 990 жилых помещений, около 23% из которых предназначались для пожилых людей, инвалидов или женщин. В течение этого же периода в рамках программы «Моя вода» гарантированный доступ к улучшенным источникам воды получили 94% городского населения и 67% сельского населения. Охват населения услугами связи был расширен за счет создания более 2 500 центров дистанционного обучения и медицинского обслуживания.

13. Многонациональное Государство Боливия приняло Декларацию Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах, которая является важнейшим инструментом борьбы с дискриминацией и содействия обеспечению достойного уровня жизни в сельских районах. Правительство поощряет политику перераспределения земель в интересах коренных земледельческих народов, уделяя особое внимание выдаче свидетельств о праве собственности на землю женщинам.

14. Многонациональное Государство Боливия было одним из авторов резолюции Генеральной Ассамблеи о провозглашении 2019 года Международным годом языков коренных народов. На региональном уровне было оказано содействие созданию Межамериканского института языков коренных народов, а на национальном уровне осуществлялись различные меры государственной политики по защите языков коренных народов. Языки коренных народов являются частью национальной системы образования, а их знание является требованием для работы в системе государственной службы.

15. Многонациональное Государство Боливия стало первой страной Южной Америки, ратифицировавшей Региональное соглашение о доступе к информации, участию общественности и правосудия по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу). Также было оказано содействие созданию Платформы для местных общин и коренных народов в целях обеспечения участия этих групп в осуществлении Парижского соглашения об изменении климата.

16. В целях расширения доступа к правосудию и создания специализированных судебных органов по вопросам, касающимся прав и свобод личности, в 2018 году в рамках структуры судов департаментов страны было создано 22 конституционные палаты. В 2019 году была завершена всеобъемлющая перепись содержащихся в тюрьмах заключенных, проводившаяся в целях получения объективной статистической информации о положении лиц, лишенных свободы, и выработки комплексных мер в области пенитенциарной политики. В целях выяснения обстоятельств нарушений прав человека, имевших место в период 1964–1982 годов, в 2016 году правительством была создана Комиссия по установлению истины, которая в настоящее время занимается составлением своего заключительного доклада.

17. Что касается прав детей и подростков, была создана всеобъемлющая многонациональная система защиты детей и подростков и, среди прочего, отменена норма, позволяющая в исключительных случаях привлекать к трудовой деятельности детей в возрасте до 14 лет.

18. Что касается всеобщих выборов 20 октября 2019 года, то они прошли с высокой явкой и в присутствии ряда международных наблюдателей. Однако их результаты были оспорены проигравшим кандидатом и гражданским движением. В целях ослабления напряженности в стране правительство обратилось с просьбой к Организации американских государств провести комплексную ревизию выборов для проверки их прозрачности и законности. Ее миссия, которая в настоящее время находится в стране, завершит свою работу 12 ноября.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

19. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 90 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

20. Нигерия с удовлетворением отметила меры по сокращению масштабов нищеты, принятые Многонациональным Государством Боливия, а также его борьбу с коррупцией и его усилия по обеспечению доступа к правосудию и борьбе с расизмом.

21. Пакистан высоко оценил приверженность Многонационального Государства Боливия делу обеспечения благополучия и благосостояния своего народа и его усилия по расширению прав и возможностей женщин и сокращению масштабов недоедания и младенческой смертности.

22. Панама приветствовала усилия Многонационального Государства Боливия по сокращению масштабов нищеты и неравенства и обеспечению доступа к питьевой воде. Она высоко оценила законодательные меры в интересах женщин.

23. Парагвай положительно оценил принятие Межсекторального плана комплексных мер по борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой и призвал Многонациональное Государство Боливия создать дополнительные приюты для женщин, ставших жертвами торговли людьми, в приграничных районах.

24. Перу признало ведущую роль Многонационального Государства Боливия в деле защиты прав коренных народов. Оно высоко оценило направленное Организации американских государств приглашение провести ревизию недавних выборов.

25. Филиппины отметили заметное увеличение расходов на государственное образование, что привело к росту показателей набора учащихся, особенно учащихся женского пола.

26. Португалия приветствовала ведущую роль Многонационального Государства Боливия в принятии Декларации Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах.
27. Катар дал высокую оценку принятым Многонациональным Государством Боливия мерам по выполнению ранее принятых рекомендаций и приветствовал включение принципов недискриминации и гендерного равенства в Конституцию.
28. Республика Корея высоко оценила усилия Многонационального Государства Боливия по поощрению прав женщин и детей, однако по-прежнему обеспокоена высокими показателями убийств женщин.
29. Республика Молдова приветствовала прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в деле сокращения масштабов крайней нищеты, поощрения гендерного равенства и расширения доступа к медико-санитарному обслуживанию.
30. Российская Федерация призвала все политические группы в Многонациональном Государстве Боливия устранить любые существующие разногласия после недавних выборов путем диалога и сотрудничества.
31. Сент-Китс и Невис приветствовал осуществление предыдущих рекомендаций Рабочей группы и Многосекторального плана по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации на 2016–2020 годы.
32. Сенегал высоко оценил приверженность Многонационального Государства Боливия разработке многосекторального плана по обеспечению учета прав человека в основных направлениях социально-экономического развития страны.
33. Сербия с удовлетворением отметила создание Службы по предупреждению пыток, Национального совета по борьбе с коррупцией, а также другие меры, принятые в соответствии со стандартами в области прав человека.
34. Сингапур высоко оценил создание национального механизма для координации представления докладов международным правозащитным механизмам и деятельности по выполнению их рекомендаций.
35. Словакия отметила учреждение Многонациональным Государством Боливия Комиссии по установлению истины и создание Службы по предупреждению пыток.
36. Словения приветствовала повышение минимального возраста для приема на работу с 10 до 14 лет и призвала Многонациональное Государство Боливия прилагать дальнейшие усилия по искоренению детского труда.
37. Южная Африка поздравила Многонациональное Государство Боливия с сокращением вдвое числа лиц, живущих в условиях крайней нищеты, в период 2006–2018 годов.
38. Испания выразила обеспокоенность в связи с событиями, последовавшими за всеобщими выборами 20 октября 2019 года, и вновь заявила о своей поддержке ревизии избирательного процесса Организацией американских государств.
39. Государство Палестина призвало Многонациональное Государство Боливия осуществлять свою многонациональную политику и план в области прав человека. Оно приветствовало принятие Закона о единой системе здравоохранения.
40. Швеция приветствовала достижения Многонационального Государства Боливия в области сокращения масштабов нищеты и его приверженность укреплению прав женщин и коренных народов и призвала к дальнейшим усилиям в этой сфере.
41. Швейцария призвала Многонациональное Государство Боливия гарантировать свободу выражения мнений и мирных собраний и вместе с различными партиями найти справедливое решение недавнего избирательного кризиса.
42. Сирийская Арабская Республика приветствовала прилагаемые Многонациональным Государством Боливия усилия по борьбе с неравенством, укреплению системы образования и искоренению детского труда.

43. Тимор-Лешти высоко оценил принятие Кодекса законов о детях и подростках, Семейного и семейно-процессуального кодекса и включение принципов недискриминации и гендерного равенства в Конституцию.
44. Тринидад и Тобаго дал высокую оценку усилиям Многонационального Государства Боливия в области сокращения масштабов нищеты, предоставления услуг здравоохранения и борьбы с расизмом и дискриминацией.
45. Тунис высоко оценил создание Многонациональным Государством Боливия национального механизма по вопросам представления докладов международным правозащитным механизмам и последующей деятельности по выполнению их рекомендаций, а также Национального комитета по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации.
46. Украина отметила шаги, предпринятые Многонациональным Государством Боливия в области гендерного равенства, недискриминации и борьбы с насилием в отношении женщин и детей. Она выразила обеспокоенность по поводу активизации торговли людьми.
47. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовало принятие закона, позволяющего гражданам-трансгендерам изменять свои персональные данные в официальных документах. Оно выразило обеспокоенность в связи с недостатками, имевшими место в ходе недавних выборов.
48. Соединенные Штаты Америки выразили обеспокоенность в связи с сообщениями о нарушениях в ходе недавних выборов, включая нарушения, связанные с подсчетом голосов.
49. Уругвай призвал Многонациональное Государство Боливия ратифицировать Конвенцию Международной организации труда (МОТ) 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189). Он приветствовал создание Комиссии по установлению истины и единой системы здравоохранения.
50. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила усилия Многонационального Государства Боливия по поощрению использования языков коренных народов в школах и улучшению доступа к медико-санитарному обслуживанию, особенно для женщин.
51. Вьетнам приветствовал усилия Многонационального Государства Боливия по поощрению прав женщин, детей и инвалидов, а также его достижения в области сокращения масштабов крайней нищеты.
52. Алжир высоко оценил принятие Многонациональным Государством Боливия Семейного и семейно-процессуального кодекса, ратификацию договоров об отмене смертной казни и о международных похищениях детей, а также сокращение масштабов крайней нищеты.
53. Ангола приветствовала принятие Многонациональным Государством Боливия Семейного и семейно-процессуального кодекса и создание единой системы здравоохранения.
54. Аргентина поздравила Многонациональное Государство Боливия с ратификацией Межамериканской конвенции о защите прав человека пожилых людей и Протокола об отмене смертной казни к Американской конвенции о правах человека. Аргентина также отметила поддержку правительством Декларации о безопасности в школах и Руководства по защите школ.
55. Австралия приветствовала создание Комиссии по установлению истины для расследования нарушений прав человека, совершенных в период 1964–1982 годов, и отмену закона, разрешающего детский труд.
56. Австрия высоко оценила создание Комиссии по установлению истины и защиту прав женщин. Она по-прежнему обеспокоена гендерным насилием и ожидает, что нарушения в ходе избирательного процесса будут устранены.

57. Азербайджан отметил повышение качества основных услуг в Многонациональном Государстве Боливия вследствие увеличения государственных инвестиций, что привело к значительному сокращению масштабов нищеты.
58. Багамские Острова позитивно оценили принимаемые Многонациональным Государством Боливия меры по сокращению масштабов нищеты, безработицы и неравенства в распределении доходов, увеличению государственных расходов на здравоохранение и образование, совершенствованию системы правосудия и борьбе с коррупцией и насилием в отношении женщин.
59. Бангладеш высоко оценила социально-экономическую модель продуктивного сообщества Многонационального Государства Боливия и отметила усилия, направленные на обеспечение доступа к улучшенным источникам воды и снижение уровня безработицы.
60. Беларусь отметила усилия правительства по борьбе с коррупцией, расизмом и дискриминацией, совершенствованию системы правосудия, сокращению масштабов нищеты и увеличению расходов на социальные нужды.
61. Делегация Многонационального Государства Боливия особо отметила законодательные и другие меры, принятые в целях усиления защиты прав женщин в стране, включая создание Специального управления по вопросам борьбы с насилием в отношении женщин и Многонациональной службы по делам женщин и депатриархализации.
62. Делегация Многонационального Государства Боливия отметила, что правительство разработало Многонациональную политику в области прав человека на 2015–2020 годы, которая предусматривает выполнение рекомендаций, вынесенных договорными органами по правам человека. Эта политика привела к принятию Закона о гендерной идентичности, устанавливающего порядок смены имени, пола и гендерной роли трансгендеров в официальных документах. Также был реализован ряд инициатив по защите прав молодежи и инвалидов.
63. Бельгия отметила прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия со времени предыдущего цикла универсального периодического обзора.
64. Бутан высоко оценил усилия Многонационального Государства Боливия по сокращению масштабов крайней нищеты и отметил увеличение объема инвестиций в сектор здравоохранения и расширение доступа к медицинскому обслуживанию.
65. Ботсвана отметила Патриотическую повестку дня на период до 2025 года и намеченные в ней показатели в области прав человека, а также принятие Национального плана по борьбе с коррупцией на 2017–2022 годы.
66. Бразилия обеспокоена высоким числом случаев, связанных с торговлей людьми в Многонациональном Государстве Боливия. Она приветствовала улучшение доступа к чистой воде и борьбу с недоеданием.
67. Бруней-Даруссалам отметил, что в Многолетнем плане по сокращению дефицита жилья на 2016–2020 годы, Программе строительства нового жилья и Программе улучшения, благоустройства, ремонта и расширения жилого фонда приоритетное внимание уделяется семьям, находящимся в уязвимом положении.
68. Бурунди приветствовало создание Многонациональным Государством Боливия Межведомственного координационного совета для разработки, представления и защиты национальных докладов и Комиссии по установлению истины и с удовлетворением отметило меры по сокращению числа заключенных.
69. Камбоджа приветствовала усилия Многонационального Государства Боливия по сокращению масштабов крайней нищеты, снижению уровня безработицы и сокращению масштабов детского труда. Она также высоко оценила расширение охвата населения системой здравоохранения.
70. Канада отметила завидные успехи Многонационального Государства Боливия в отношении участия женщин в политике, но вместе с тем отметила рост числа случаев политических преследований и насилия в отношении женщин.

71. Чили отметило прогресс, достигнутый в решении вопросов, связанных с сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью, в частности принятие Закона о гендерной идентичности. Оно обеспокоено высокой распространенностью насилия в отношении женщин и девочек.
72. Китай приветствовал принятие Плана экономического и социального развития и сокращение масштабов нищеты. Он высоко оценил усилия по организации системы образования в отдаленных районах и развитию комплексной системы здравоохранения.
73. Колумбия настоятельно призвала Многонациональное Государство Боливия гарантировать безопасность и прозрачность избирательного процесса и доверие к нему в целях защиты гражданских и политических прав своих граждан.
74. Коста-Рика особо отметила усилия Многонационального Государства Боливия по сокращению неравенства и ликвидации разрыва между городскими и сельскими районами в доступе к образованию.
75. Хорватия отметила достигнутый Многонациональным Государством Боливия прогресс в деле оказания услуг в области общественного здравоохранения, однако выразила обеспокоенность по поводу положения судебной системы и подавления протестов.
76. Куба особо отметила достижения Многонационального Государства Боливия в сокращении масштабов нищеты и борьбе с неравенством, расширении доступа к медико-санитарному обслуживанию и образованию и увеличении представленности женщин в парламенте.
77. Чехия отметила принятые Многонациональным Государством Боливия позитивные меры в области прав человека, в частности меры по расширению участия женщин в государственных делах.
78. Корейская Народно-Демократическая Республика высоко оценила прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в деле защиты прав женщин, детей и инвалидов и укрепления судебной системы.
79. Дания высоко оценила усилия Многонационального Государства Боливия по совершенствованию судебной системы, однако выразила обеспокоенность по поводу условий содержания в тюрьмах и противоречий между правами коренных народов и добычей природных ресурсов.
80. Доминиканская Республика отметила усилия Многонационального Государства Боливия, направленные на достижение прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, сокращение масштабов крайней нищеты и улучшение доступа к питьевой воде и жилью.
81. Эквадор отметил провозглашение Десятилетия афроболивийского народа в Многонациональном Государстве Боливия и принятие протокола о судебном преследовании в связи со случаями дискриминации.
82. Египет высоко оценил усилия Многонационального Государства Боливия по борьбе с нищетой, повышению заработной платы, сокращению безработицы и поощрению прав на образование и здравоохранение, особенно применительно к женщинам.
83. Фиджи высоко оценило решение Многонационального конституционного суда об отмене требования о получении судебного разрешения на проведение аборта на законных основаниях.
84. Финляндия выразила серьезную обеспокоенность в связи с тем, что в Многонациональном Государстве Боливия аборт по-прежнему является уголовно наказуемым деянием, несмотря на некоторые усилия, которые были предприняты в этой области в течение отчетного периода.
85. Франция высоко оценила прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в деле сокращения масштабов нищеты и насилия в отношении



женщин, однако выразила обеспокоенность в связи с угрозами в адрес правозащитников и нарушениями прав человека женщин и лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.

86. Габон с одобрением отметил правовые и институциональные меры, принятые Многонациональным Государством Боливия по искоренению торговли людьми и борьбе с безработицей и коррупцией.

87. Грузия признала усилия Многонационального Государства Боливия по поощрению и расширению прав женщин и принятию нового Кодекса законов о детях и подростках.

88. Германия отметила прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в деле обеспечения доступа к безопасной воде и услугам санитарии.

89. Гаити высоко оценило достижения Многонационального Государства Боливия в области сокращения масштабов крайней нищеты и имущественного неравенства.

90. Гондурас поздравил Многонациональное Государство Боливия с разработкой новых показателей в области прав человека, связанных с водой и услугами санитарии, торговлей людьми и доступом к правосудию. Он приветствовал принятие Кодекса законов о детях и подростках.

91. Исландия приветствовала недавние действия Многонационального Государства Боливия, направленные на то, чтобы позволить лицам различной сексуальной ориентации и гендерной идентичности в полной мере осуществлять свои права человека без какой-либо дискриминации.

92. Индия высоко оценила прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в деле сокращения масштабов крайней нищеты и безработицы, расширения доступа к питьевой воде и услугам санитарии и обеспечения более высокой представленности женщин в парламенте.

93. Индонезия приветствовала прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в области здравоохранения, образования и обеспеченности жильем, а также принятие мер по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации.

94. Исламская Республика Иран высоко оценила принимаемые Многонациональным Государством Боливия меры по борьбе с расизмом и дискриминацией в рамках профессиональной подготовки и информационно-пропагандистских кампаний. Она также высоко оценила усилия по сокращению материнской и младенческой смертности.

95. Ирак высоко оценил принятие Многонациональным Государством Боливия мер государственной политики, направленных на поощрение экономических, социальных и культурных прав, укрепление экономического развития и борьбу с нищетой.

96. Ирландия отметила создание Комиссии по установлению истины, однако выразила обеспокоенность по поводу сообщений о насилии и чрезмерном применении силы властями в отношении демонстрантов после недавних выборов.

97. Израиль обратил особое внимание на сужение пространства для деятельности гражданского общества в Многонациональном Государстве Боливия, в том числе на сообщения об ужесточении ограничений на свободу печати.

98. Италия приветствовала принятие нового Семейного и семейно-процессуального кодекса и признала успехи в борьбе с гендерным насилием. Вместе с тем она отметила, что серьезную обеспокоенность вызывает насилие, последовавшее за недавними выборами.

99. Кения высоко оценила ратификацию Многонациональным Государством Боливия ряда договоров по правам человека и выполнение рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора.

100. Лаосская Народно-Демократическая Республика отметила прогресс, достигнутый Многонациональным Государством Боливия в осуществлении

рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора, в том числе в отношении прав детей и подростков.

101. Люксембург приветствовал создание Комиссии по установлению истины и прогресс в области законодательства, касающийся прав сообщества лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов. Он по-прежнему обеспокоен положением женщин из числа коренных народов и женщин, проживающих в сельских районах.

102. Малайзия приветствовала усилия Многонационального Государства Боливия по улучшению условий жизни молодежи посредством осуществления Многосекторального плана комплексного развития детей и подростков.

103. Мальдивские Острова признали меры, принятые Многонациональным Государством Боливия для сокращения масштабов нищеты и неравенства, а также принятие мер государственной политики, направленных на повышение уровня жизни.

104. Мексика приветствовала ратификацию Многонациональным Государством Боливия Дополнительного протокола к Американской конвенции о правах человека в области экономических, социальных и культурных прав (Сан-Сальвадорского протокола) и Протокола об отмене смертной казни к Американской конвенции о правах человека.

105. Черногория приветствовала меры Многонационального Государства Боливия по укреплению экономического роста, которые способствовали сокращению масштабов крайней нищеты и улучшению доступа к образованию и здравоохранению.

106. Мьянма приветствовала принятые Многонациональным Государством Боливия меры в области борьбы с коррупцией, сокращения масштабов нищеты, ускорения социально-экономического развития и содействия обеспечению прав женщин и детей.

107. Намибия высоко оценила позитивные меры, принятые Многонациональным Государством Боливия в течение рассматриваемого периода, и приветствовала присоединение страны к ряду международных договоров по правам человека.

108. Непал приветствовал осуществление Многонациональной политики и Плана по обеспечению достойной жизни в условиях изменения климата и отметил применение показателей в области прав человека с гендерной направленностью.

109. Нидерланды выразили обеспокоенность по поводу недавних беспорядков в Многонациональном Государстве Боливия после президентских выборов, высоких показателей распространенности насилия в отношении женщин и девочек и отсутствия доступа к правосудию.

110. Никарагуа признало прогресс и достижения Многонационального Государства Боливия в области обеспечения доступа к формальному образованию, уровень которого повысился с 39,94% в 2006 году до 73% в 2016 году.

111. Нигер высоко оценил выполнение Многонациональным Государством Боливия десяти добровольных обязательств, взятых в ходе первого универсального периодического обзора, и призвал его продолжать эти достойные похвалы усилия.

112. В своих заключительных замечаниях делегация Многонационального Государства Боливия заявила, что она внимательно рассмотрела все рекомендации и что правительство примет все необходимые меры для улучшения положения в области прав человека в стране.

113. Отвечая на некоторые поднятые в ходе интерактивного диалога вопросы, делегация отметила, что Многонациональное Государство Боливия прилагает усилия по укреплению независимости судебной системы и повышению квалификации сотрудников судебных органов. Недавно вступил в силу Закон о модернизации уголовно-процессуальной системы и снижении нагрузки на нее, в соответствии с которым в уголовном судопроизводстве предусматривается применение информационных технологий, вводятся ограничения на использование досудебного содержания под стражей и создаются механизмы, позволяющие избежать судебных задержек.

114. Делегация подчеркнула высокий уровень участия коренных народов и женщин в политической жизни страны. Она признала наличие высоких показателей убийств женщин и особо отметила меры, осуществляемые для исправления этой ситуации, включая квалификацию фемцида как преступления и принятие Комплексного закона об обеспечении женщинам гарантий на жизнь, свободную от насилия. Делегация также подтвердила твердую приверженность правительства делу борьбы с насилием в отношении детей.

## **II. Выводы и/или рекомендации**

115. Многонациональное Государство Боливия изучит следующие рекомендации и представит свои ответы в надлежащее время, но не позднее сорок третьей сессии Совета по правам человека:

115.1 ратифицировать и осуществить Протокол МОТ 2014 года к Конвенции о принудительном труде 1930 года (№ 29) (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

115.2 ратифицировать Конвенцию МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (№ 169) (Гондурас);

115.3 продолжать усилия для представления всех просроченных национальных докладов договорным органам (Ирак);

115.4 сотрудничать со специальными процедурами Совета по правам человека, своевременно и надлежащим образом реагируя на запросы мандатариев (Украина);

115.5 продолжать приведение национального законодательства в соответствие с международными стандартами в области прав человека (Российская Федерация);

115.6 продолжать осуществление Многонациональной политики в области прав человека на 2015–2020 годы и Плана действий в области прав человека на 2016–2020 годы (Кения);

115.7 выделять достаточные ресурсы для осуществления национальных планов и стратегий в области прав человека и принимать позитивные меры в интересах уязвимых групп населения (Сенегал);

115.8 создать национальный механизм для координации деятельности с международными правозащитными механизмами и представления им докладов и для контроля за выполнением их рекомендаций, а также разработать соответствующий веб-сайт (Сербия);

115.9 продолжать укреплять многонациональную систему последующей деятельности, мониторинга и статистического учета хода выполнения рекомендаций по вопросам прав человека (СИПЛЮС) (Парагвай);

115.10 активизировать осуществление Многосекторального плана по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации (Южная Африка);

115.11 установить уголовную ответственность за преступления на почве ненависти по признаку расы, сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Южная Африка);

115.12 продолжать гарантировать полное осуществление прав человека без какой-либо дискриминации в соответствии с принципами равенства и недискриминации (Фиджи);

115.13 консолидировать усилия по дальнейшей борьбе с расизмом, расовой дискриминацией и нетерпимостью, в частности посредством эффективных общественных кампаний и инициатив и в сотрудничестве с другими государствами (Индонезия);

115.14 продолжать работу по борьбе с дискриминацией путем принятия конкретного законодательства по борьбе с дискриминацией по признаку инвалидности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или социального положения (Гондурас);

115.15 активизировать свои усилия по борьбе с актами дискриминации и насилия в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров, квиров и интерсексуалов, гарантируя при этом расследование таких актов и наказание виновных (Аргентина);

115.16 активизировать усилия по защите прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от насилия и дискриминации и борьбе с сохраняющейся безнаказанностью за такие деяния, в том числе посредством проведения информационно-пропагандистских кампаний и подготовки кадров для судебных и правовых органов (Ирландия);

115.17 продолжать укреплять свою позитивную политику, направленную на поощрение использования чистой энергии в целях обеспечения достойной жизни в гармонии с матерью-землей (Боливарианская Республика Венесуэла);

115.18 принять решительные меры по обеспечению уважения, защиты и осуществления права на здоровую и устойчивую окружающую среду, в том числе в таких областях, как управление водными ресурсами, обеспечение сохранности природных ресурсов и охрана природных заповедников (Швеция);

115.19 продолжать поощрять меры по повышению устойчивости и адаптации к изменению климата, которые способствуют обеспечению права на достаточное питание и достойный уровень жизни, особенно для наиболее уязвимых групп населения (Вьетнам);

115.20 принять меры в области доступа к информации, участия общественности и правосудия по вопросам окружающей среды в духе Регионального соглашения о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу) (Австрия);

115.21 принять необходимые меры для надлежащего использования, регулирования и утилизации опасных или сильнозагрязняющих веществ в горнодобывающей и сельскохозяйственной отраслях в целях обеспечения права трудящихся на здоровье в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, а также для защиты продовольственной безопасности населения в целом (Мексика);

115.22 укреплять политику предотвращения стихийных бедствий и проведения восстановительных работ в целях смягчения последствий изменения климата (Тимор-Лешти);

115.23 укреплять политику, направленную на уменьшение опасности бедствий и обеспечение готовности к ним, гарантируя полное и эффективное участие женщин, детей и лиц, относящихся к уязвимым группам, включая инвалидов, в разработке и осуществлении такой политики (Фиджи);

115.24 активизировать усилия по предотвращению эпизодов чрезмерного применения силы, произвольных задержаний и пыток и тщательно расследовать случаи гибели людей, которые имели место во время протестов после выборов, состоявшихся 20 октября 2019 года (Италия);

115.25 рассмотреть вопрос о проведении независимого и беспристрастного расследования в связи с утверждениями о чрезмерном

применении силы и произвольных задержаниях в контексте недавних социальных протестов (Португалия);

115.26 провести независимое и беспристрастное расследование случаев чрезмерного применения силы и утверждений о применении пыток в контексте социальных протестов (Коста-Рика);

115.27 принять надлежащие меры для прекращения и предупреждения применения пыток со стороны представителей государства (Словакия);

115.28 провести тщательное расследование всех утверждений о пытках и жестоком обращении со стороны сотрудников правоохранительных органов и пенитенциарных учреждений (Словакия);

115.29 обеспечить, чтобы все специалисты, в частности врачи, психологи, социальные работники и адвокаты, которые вступают в контакт с жертвами пыток, проходили подготовку по вопросам оказания реабилитационных услуг жертвам пыток и жестокого обращения (Дания);

115.30 внести поправки в Закон № 474 для предоставления Службе по предупреждению пыток необходимой самостоятельности, с тем чтобы она могла выполнять поставленные перед ней задачи в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Швейцария);

115.31 дать ответ на рекомендации Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания относительно создания национального превентивного механизма, который будет пользоваться финансовой и функциональной самостоятельностью при выполнении своих функций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

115.32 обеспечить финансовые, правовые и другие ресурсы, необходимые для борьбы с переполненностью тюрем, задержками в рассмотрении судебных дел и длительными сроками досудебного содержания под стражей (Швеция);

115.33 искоренить случаи чрезмерного и продолжительного использования досудебного содержания под стражей, а также произвольного задержания сотрудниками правоохранительных органов в контексте подавления демонстраций протеста (Хорватия);

115.34 разработать и внедрить программы по предупреждению насилия и механизмы подачи жалоб (Украина);

115.35 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы случаи проявления насилия и раздувания ненависти к лесбиянкам, гомосексуалистам, бисексуалам, трансгендерам и интерсексуалам расследовались и преследовались в судебном порядке, а виновные привлекались к ответственности (Австралия);

115.36 продолжать деятельность по подготовке должностных лиц правоохранительных органов и системы правосудия в рамках усилий по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации (Сент-Китс и Невис);

115.37 продолжать осуществление реформы судебной системы (Сенегал);

115.38 развивать свой институциональный потенциал и выделять достаточные финансовые ресурсы для обеспечения доступа к независимому правосудию, в частности для обездоленных и уязвимых групп населения, в соответствии с задачей 16.3 целей в области устойчивого развития (Швейцария);

115.39 укреплять независимость судебных органов, в том числе путем учреждения системы правовой защиты судей и должностных лиц, отвечающих за проведение выборов, с тем чтобы исключить возможность их произвольного увольнения за вынесение решений не в пользу правительства (Соединенные Штаты Америки);

115.40 обеспечить независимость судебной системы и выделять достаточные ресурсы для ее эффективного и оперативного функционирования (Австрия);

115.41 принять меры по более эффективному соблюдению законности путем обеспечения независимости и транспарентности Многонационального конституционного суда и Верховного суда в соответствии с международными стандартами в области прав человека и целью 16 целей в области устойчивого развития (Нидерланды);

115.42 укреплять независимость и беспристрастность судебной системы путем институционального назначения судей и прокуроров (Перу);

115.43 обеспечить независимость судебной системы и повысить эффективность и авторитет судебной и пенитенциарной систем, в частности путем увеличения ресурсов и подготовки кадров по вопросам уважения прав человека (Франция);

115.44 разработать всеобъемлющий комплекс мер для устранения сохраняющихся недостатков в судебной системе, в том числе посредством обеспечения эффективного преследования и предотвращения преступлений, гарантируя при этом независимость судебных органов, включая Многонациональный конституционный суд (Германия);

115.45 повысить уважение к независимости судей и судебных органов со стороны правительства (Израиль);

115.46 укрепить существующее законодательство для обеспечения справедливого судебного разбирательства и независимости судебных органов (Италия);

115.47 укрепить Службу государственного защитника и обеспечить выделение ей на постоянной основе необходимых ресурсов для выполнения своего мандата (Багамские Острова);

115.48 предпринять шаги для сокращения объема нерассмотренных дел и повышения технического потенциала должностных лиц в целях расширения доступа к правосудию для жертв, а также продолжения предлагаемых реформ для модернизации и совершенствования судебной системы (Канада);

115.49 рассмотреть вопрос об отмене правовых положений, ограничивающих доступ инвалидов к правосудию (Бразилия);

115.50 обеспечить более эффективный доступ к правосудию для уязвимых групп населения, особенно жертв гендерного насилия (Черногория);

115.51 выделить достаточные ресурсы для укрепления потенциала системы правосудия по оказанию помощи женщинам и девочкам, ставшим жертвами насилия, в целях обеспечения эффективных расследований и борьбы с высоким уровнем безнаказанности в этой области в соответствии с целью 5 целей в области устойчивого развития (Нидерланды);

115.52 активизировать усилия с целью положить конец безнаказанности за насилие в отношении женщин, в частности путем обеспечения независимости и беспристрастности судебной системы (Республика Корея);

115.53 продолжать осуществлять нынешние меры по борьбе с коррупцией (Мьянма);

115.54 продолжать принимать планы по борьбе с коррупцией, такие как Национальный план по борьбе с коррупцией на 2017–2022 годы (Сирийская Арабская Республика);

115.55 поощрять выделение надлежащих людских и материальных ресурсов для независимого осуществления конституционных функций трех ветвей власти государства, включая меры по предупреждению коррупции, обеспечивая при этом независимость средств массовой информации (Бразилия);

115.56 оказать всю необходимую поддержку Комиссии по установлению истины, в том числе обеспечить доступ к архивам вооруженных сил и правоохранительных органов (Словакия);

115.57 прилагать более активные усилия по выделению Комиссии по установлению истины достаточных ресурсов, гарантируя независимое расследование нарушений прав человека, имевших место во время диктатуры, используя основанный на правах человека подход, предусматривающий уделение жертвам основного внимания (Уругвай);

115.58 продолжать активизировать меры, направленные на расследование нарушений прав человека, совершенных в период 1964–1982 годов, и установить выплату полной компенсации для жертв (Аргентина);

115.59 укрепить Комиссию по установлению истины, с тем чтобы она могла оперативно добиваться результатов (Австрия);

115.60 гарантировать политические права в стране путем проведения второго тура президентских выборов (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

115.61 принять на себя обязательство уважать выводы международных ревизий выборов, состоявшихся 20 октября, и принятое ими решение о том, были ли выборы действительно свободными и справедливыми, транспарентно расследовать утверждения о нарушениях в ходе выборов и воздержаться от объявления победителя до тех пор, пока эти меры не будут осуществлены (Соединенные Штаты Америки);

115.62 принять надлежащие меры, обеспечивающие волеизъявление народа в ходе свободного, справедливого и транспарентного избирательного процесса (Канада);

115.63 незамедлительно осуществить реформы, направленные на укрепление избирательных процедур, повышение транспарентности и обеспечение независимости избирательных органов, с тем чтобы восстановить доверие к выборам в стране. Многонациональному Государству Боливия следует тщательно консультироваться с группами гражданского общества, Организацией американских государств и международным сообществом по вопросам этих реформ (Соединенные Штаты Америки);

115.64 полностью устранить серьезную обеспокоенность по поводу подсчета голосов на недавних президентских выборах и – в отношении предварительного доклада миссии по наблюдению за выборами Организации американских государств – установить строгие правила в отношении избирательных кампаний, финансирования кампаний и подсчета голосов (Чехия);

115.65 обеспечить полное и равное участие в ведении политических и государственных дел, свободное от дискриминации и изоляции (Израиль);

- 115.66 укрепить ресурсы и независимость многонационального избирательного органа (Франция);
- 115.67 внести поправки в правовые требования, в частности в Закон № 351 и Верховный указ № 1597, которые ограничивают права гражданского общества на мирные собрания и ассоциации (Швеция);
- 115.68 гарантировать полное осуществление права на свободу собраний и ассоциации всем боливийцам в соответствии с обязательствами государства по международному праву в области прав человека (Колумбия);
- 115.69 добиваться прогресса в осуществлении государственной политики, нормативной базы и внедрении оперативного механизма защиты правозащитников и обеспечить публичное признание их деятельности (Испания);
- 115.70 принять административные, судебные и законодательные меры по защите правозащитников от нападения, запугивания и репрессий, в том числе со стороны государственных органов (Австралия);
- 115.71 разработать государственную политику, обеспечивающую создание безопасных и уважительных условий для работы правозащитников, особенно женщин-правозащитников и защитников окружающей среды (Бельгия);
- 115.72 принять конкретные меры по защите правозащитников от притеснений и запугивания. Многонациональное Государство Боливия должно обеспечить, чтобы правозащитники, в том числе представители коренных народов, имели право на свободу выражения мнений, и разработать систему правосудия своих коренных земледельческих народов (Финляндия);
- 115.73 создать условия, в которых правозащитники могут свободно осуществлять свою законную правозащитную деятельность и публично признать правозащитников в качестве законных и жизненно важных субъектов общества (Исландия);
- 115.74 добиться прогресса в принятии мер, обеспечивающих защиту правозащитников (Чили);
- 115.75 обеспечить, чтобы правозащитники и защитники экологических прав, в том числе критикующие политику и взгляды правительства, могли осуществлять свою деятельность в обстановке, свободной от запугивания (Швеция);
- 115.76 продолжать обеспечивать независимость средств массовой информации и гарантировать свободу выражения мнений (Тимор-Лешти);
- 115.77 принять специальный закон, гарантирующий доступ к информации, и в соответствии с международными стандартами отменить уголовную ответственность за клевету (Мальдивские Острова);
- 115.78 разработать законодательство, гарантирующее каждому человеку доступ к публичной информации посредством простых и быстрых процедур, способствующих подотчетности (Мексика);
- 115.79 ликвидировать любые формы давления, контроля и надзора в отношении репортеров и журналистов, особенно тех, которые считаются представителями оппозиции (Хорватия);
- 115.80 обеспечить, чтобы журналисты и представители средств массовой информации могли в полной мере осуществлять свое право на свободу выражения мнений без запугивания или притеснений (Израиль);
- 115.81 обеспечить независимость средств массовой информации и уважение свободы выражения мнений (Люксембург);



115.82 реформировать законодательство в соответствии с международными стандартами свободы выражения мнений, гарантировать безопасные и благоприятные условия для неправительственных организаций и правозащитников и создать законодательную и оперативную основу для защиты журналистов (Чехия);

115.83 продолжать оказывать поддержку общинным центрам в целях расширения доступа к информационно-коммуникационным технологиям в интересах развития общин (Бангладеш);

115.84 гарантировать свободу ассоциации, выражения мнений и убеждений, а также свободу печати путем укрепления независимости механизмов рассмотрения жалоб и их ресурсов и снятия с них любого налогового давления (Франция);

115.85 обеспечить, чтобы любые изменения, вносимые в Уголовный кодекс, не создавали препятствий для свободы вероисповедания христиан (Гаити);

115.86 принять необходимые меры для осуществления закона о борьбе с торговлей людьми и разработать политику, направленную на устранение причин этого явления (Катар);

115.87 в полной мере и эффективно осуществлять Межсекторальный план комплексных мер по борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой, принять стандартные оперативные процедуры для выявления жертв торговли людьми и обеспечить эффективное преследование правонарушителей и надлежащую поддержку жертв (Республика Молдова);

115.88 продолжать осуществлять Межсекторальный план комплексных мер по борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой посредством принятия политических, административных и законодательных мер (Кения);

115.89 удвоить усилия по борьбе с торговлей людьми посредством принятия законодательных мер и эффективного осуществления Межсекторального плана комплексных мер по борьбе с торговлей людьми и их незаконной перевозкой, особенно в приграничных районах, включая создание приютов для женщин, ставших жертвами торговли людьми, в приграничных районах (Парагвай);

115.90 укреплять механизмы, предназначенные для борьбы с торговлей людьми, включая программы трансграничного сотрудничества правоохранительных органов и оказания помощи жертвам (Словакия);

115.91 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми (Тунис);

115.92 принять эффективные меры для прекращения торговли людьми и обеспечения реабилитации и социальной интеграции жертв (Украина);

115.93 активизировать дальнейшие усилия по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми в приграничных районах и женщинами из числа коренных народов внутри страны, в том числе уделяя особое внимание защите и восстановлению прав жертв торговли людьми (Беларусь);

115.94 активизировать дальнейшие усилия по продолжению борьбы с торговлей людьми и их незаконной перевозкой с уделением особого внимания превентивным и защитным подходам (Камбоджа);

115.95 укрепить механизмы координации, осуществления и оценки государственной политики в области борьбы с торговлей людьми, включая наращивание потенциала государственных служащих и расширение сотрудничества с другими странами (Чили);

- 115.96 продолжать осуществление программ подготовки кадров по вопросам борьбы с торговлей людьми в целях дальнейшего расширения потенциала носителей обязательств в области борьбы с такой торговлей, особенно торговлей женщинами и детьми (Филиппины);
- 115.97 активизировать меры по обеспечению помощи и специализированной защиты для жертв торговли людьми, а также региональное сотрудничество в этой области (Эквадор);
- 115.98 активизировать борьбу с торговлей людьми путем предоставления возмещения ущерба жертвам и усиления пограничного контроля (Габон);
- 115.99 прилагать дальнейшие усилия по борьбе с торговлей людьми и задействовать механизмы привлечения виновных к ответственности (Ирак);
- 115.100 усилить и в полной мере осуществлять действующее законодательство по борьбе с торговлей людьми (Италия);
- 115.101 поощрять гендерное равенство путем легализации браков и гражданских союзов, заключенных однополыми парами, и усыновления ими детей (Франция);
- 115.102 разработать правовую основу, обеспечивающую признание права на создание семьи между лицами одного пола путем вступления в брак и заключения свободных союзов в соответствии с положениями конституционного указа № 0028/17, предоставив им такие же права, как и другим парам (Германия);
- 115.103 разработать правовую основу, обеспечивающую признание и защиту права на создание семьи между лицами одного пола, предоставив им такие же права, как и другим парам, на вступление в брак и заключение свободных союзов (Исландия);
- 115.104 продолжать осуществление программы обеспечения занятости молодежи в целях расширения доступа молодых людей к труду и профессиональной подготовке (Пакистан);
- 115.105 продолжать осуществление Закона о трудоустройстве инвалидов и об оказании им экономической помощи (Алжир);
- 115.106 прилагать дальнейшие усилия по сокращению безработицы, особенно среди женщин и молодежи (Египет);
- 115.107 расширить доступ к достойной работе для всех женщин и принять меры по увеличению их доли на официальном рынке труда (Малайзия);
- 115.108 принять срочные эффективные меры по борьбе с эксплуатацией женщин и девочек, связанной с возложением на них бремени выполнения домашней работы, в том числе путем предоставления жертвам доступа к эффективным средствам правовой защиты (Малайзия);
- 115.109 прилагать дальнейшие усилия по обеспечению поощрения и защиты прав человека своего народа, особенно лиц, принадлежащих к уязвимым группам населения (Нигерия);
- 115.110 прилагать дальнейшие усилия по повышению социально-экономического благосостояния своего народа (Нигерия);
- 115.111 обеспечить выделение достаточных ресурсов на меры государственной политики, принимаемые в целях повышения качества жизни населения страны, включая реализуемый в настоящее время План действий по искоренению крайней нищеты, с тем чтобы обеспечить их осуществление и долгосрочную устойчивость (Сингапур);

- 115.112 прилагать постоянные усилия по осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах (Южная Африка);
- 115.113 продолжать осуществление текущих программ по укреплению производственного потенциала населения, проживающего в сельских районах (Вьетнам);
- 115.114 активизировать усилия по обеспечению доступа к государственным услугам для всех (Азербайджан);
- 115.115 продолжать осуществление национальных стратегий по дальнейшему сокращению масштабов нищеты (Беларусь);
- 115.116 предпринять шаги для сокращения масштабов нищеты среди инвалидов и домохозяйств, возглавляемых женщинами (Багамские Острова);
- 115.117 продолжать осуществление и совершенствование программ и мер политики, направленных на сокращение масштабов нищеты (Куба);
- 115.118 продолжать осуществление многочисленных стратегий, направленных на повышение качества жизни, особенно коренных народов (Бутан);
- 115.119 бороться с социальным неравенством, уделяя особое внимание населению, проживающему в сельских районах (Габон);
- 115.120 активизировать социально-экономическое развитие афроболивийцев (Ганти);
- 115.121 продолжать осуществление своих национальных программ и мер политики, включая План действий по искоренению крайней нищеты, в целях повышения качества жизни населения (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 115.122 эффективно осуществлять Патриотическую повестку дня на период до 2025 года, когда будет отмечаться двухсотлетие независимости страны, и Генеральный план экономического и социального развития (Куба);
- 115.123 продолжать поощрение устойчивого экономического и социального развития в целях обеспечения прочной основы для осуществления населением всех прав человека (Китай);
- 115.124 продолжать осуществление мер по сокращению масштабов неравенства, нищеты и безработицы (Индия);
- 115.125 прилагать дальнейшие усилия по обеспечению доступа к питьевой воде, в том числе посредством создания устойчивой инфраструктуры водоснабжения и увеличения емкости водохранилищ с учетом цели 6 целей в области устойчивого развития (Бангладеш);
- 115.126 активизировать дальнейшие усилия по расширению охвата населения, проживающего в сельских районах, услугами по снабжению питьевой водой и услугами санитарии (Индия);
- 115.127 прилагать дальнейшие усилия по поощрению и защите прав человека на достаточное жилище (Бруней-Даруссалам);
- 115.128 продолжать принимать активные меры по улучшению защиты прав людей на образование, здравоохранение и жилище (Китай);
- 115.129 прилагать дальнейшие усилия по реализации экономических, социальных и культурных прав, в том числе путем укрепления мер социальной защиты (Корейская Народно-Демократическая Республика);

115.130 активизировать государственные инвестиции в социальный сектор, особенно в целях сокращения масштабов крайней нищеты и дальнейшего расширения доступа к услугам в области здравоохранения, образования и обеспечения жильем (Индонезия);

115.131 уделять пристальное внимание «развитию», которое позитивно сказывается на осуществлении экономических, социальных и культурных прав (Исламская Республика Иран);

115.132 продолжать осуществление Плана действий по искоренению крайней нищеты, который включает стратегию поощрения интеграции коренных земледельческих народов, женщин и молодежи, с тем чтобы обеспечить устойчивый экономический рост в последующие годы (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

115.133 выделить достаточные ресурсы на осуществление Закона о единой системе здравоохранения и совершенствование управления системой общественного здравоохранения (Государство Палестина);

115.134 продолжать работу по устранению любых остающихся недостатков в области здравоохранения (Тринидад и Тобаго);

115.135 осуществлять меры по совершенствованию управления системой общественного здравоохранения и выделить достаточные бюджетные средства на эти цели (Ангола);

115.136 осуществлять меры, направленные на содействие улучшению доступа к здравоохранению и правосудию, особенно для инвалидов (Ангола);

115.137 прилагать дальнейшие усилия по улучшению здоровья населения и достижению всеобщего охвата медицинским обслуживанием (Египет);

115.138 прилагать дальнейшие усилия по выделению дополнительных государственных средств для сектора здравоохранения, особенно в самых маргинализованных регионах страны (Грузия);

115.139 принять дополнительные меры для дальнейшего расширения доступа к услугам в области здравоохранения и образования и повышения их качества (Куба);

115.140 укрепить законодательство и политическую базу в области сексуальных и репродуктивных прав (Украина);

115.141 принять дальнейшие меры по осуществлению действующего законодательства, гарантирующего охрану сексуального и репродуктивного здоровья и прав женщин и девочек (Бельгия);

115.142 в кратчайшие сроки завершить разработку Национального плана в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья на 2018–2020 годы и рассмотреть вопрос о продлении срока действия этого плана на период после 2020 года. После завершения работы над планом следует выделить достаточные ресурсы для его эффективного осуществления (Финляндия);

115.143 в кратчайшие возможные сроки утвердить Национальный план в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья на 2018–2020 годы, выделив достаточные ресурсы для обеспечения его эффективного осуществления (Исландия);

115.144 без дальнейшего промедления утвердить и осуществить Национальный план в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья на 2018–2020 годы (Намибия);

115.145 продолжать текущую деятельность по осуществлению социальных программ, направленных на предоставление детям и

беременным женщинам бесплатного доступа к качественному медицинскому обслуживанию (Исламская Республика Иран);

115.146 гарантировать женщинам доступ к качественному медико-санитарному обслуживанию и стремиться к сокращению материнской смертности (Ботсвана);

115.147 укрепить систему мониторинга материнской смертности и заболеваемости с уделением особого внимания женщинам из числа коренных народов и осуществить меры по ликвидации акушерского насилия до начала следующего цикла (Колумбия);

115.148 прилагать дальнейшие усилия по улучшению материнского здоровья и стремиться к сокращению неонатальной смертности (Сирийская Арабская Республика);

115.149 укрепить систему мониторинга материнской смертности и заболеваемости с уделением особого внимания женщинам из числа коренных народов и женщинам, проживающим в сельских районах, и предупреждать акушерское насилие (Панама);

115.150 усилить меры политики по защите сексуальных и репродуктивных прав женщин и девочек, особенно женщин из числа коренных народов, включая проведение информационных кампаний по вопросам планирования семьи и доступа к законным услугам по прерыванию беременности (Мексика);

115.151 продолжать добиваться прогресса в деле внедрения единой системы здравоохранения на основе гендерного подхода, предусматривающего уделение внимания сексуальным и репродуктивным правам женщин, в том числе путем принятия необходимых мер по устранению существующих препятствий для получения доступа к добровольному прерыванию беременности в тех случаях, которые уже являются законными (Уругвай);

115.152 отменить уголовную ответственность за аборт и обеспечить, чтобы услуги в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья предоставлялись и были доступны для всех (Словения);

115.153 выполнить в полном объеме решение Многонационального конституционного суда об отмене требований о получении судебного разрешения на проведение аборта на законных основаниях и продолжать устранять все препятствия для обеспечения эффективного, своевременного и недорогого доступа к услугам по прерыванию беременности в безопасных условиях и на законных основаниях (Фиджи);

115.154 обеспечить уважение сексуального и репродуктивного здоровья и прав, разрешив предоставлять услуги по прерыванию беременности в безопасных условиях и на законных основаниях во всех ситуациях и для всех женщин и девочек (Франция);

115.155 отменить требование о подаче жалобы для получения доступа к услугам по прерыванию беременности на законных основаниях в случае изнасилования и внести поправки в законодательство в целях отмены уголовной ответственности за аборт (Германия);

115.156 ликвидировать уголовные санкции в отношении женщин и девочек в случае добровольного прерывания беременности и ликвидировать все нынешние барьеры для получения своевременного доступа к законным и недорогим услугам по прерыванию беременности (Исландия);

115.157 реформировать Уголовный кодекс в целях отмены уголовной ответственности за аборт и обеспечения того, чтобы женщины и девочки, которые обращаются с просьбой о проведении аборта или делают аборт,

а также врачи, которые его выполняют, не подвергались наказанию (Люксембург);

115.158 поощрять программы ухода и профилактики для лиц, живущих с ВИЧ, и разрабатывать информационно-просветительские кампании для борьбы с дискриминацией и стигматизацией этой группы населения (Панама);

115.159 принять конкретные меры для ликвидации всех форм стигматизации и дискриминации в сфере медико-санитарного обслуживания, в том числе в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, а также содействовать созданию безопасной и благоприятной атмосферы, в том числе путем обеспечения права на конфиденциальность, например, в контексте ВИЧ/СПИДа (Португалия);

115.160 продолжать осуществление нынешних мер политики по расширению доступа к образованию для всех (Исламская Республика Иран);

115.161 прилагать дальнейшие усилия, направленные на то, чтобы гарантировать равное осуществление права на образование для всех и прекратить отсев учащихся из школ (Тунис);

115.162 прилагать дальнейшие усилия по повышению качества образования, предоставляемого всем слоям общества без какой-либо дискриминации (Катар);

115.163 продолжать принимать меры по расширению доступа к дошкольному образованию (Азербайджан);

115.164 продолжать выделять надлежащие финансовые ресурсы для сектора образования, с тем чтобы обеспечить для детей в городских и сельских общинах возможность получения доступа к образованию (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

115.165 продолжать осуществление образовательных программ, направленных на обеспечение доступа к образованию для учащихся, проживающих в отдаленных и труднодоступных районах (Алжир);

115.166 прилагать дальнейшие усилия по обеспечению равного доступа к образованию для всех жителей страны (Непал);

115.167 продолжать принимать меры, направленные на повышение качества образования как в сельских, так и в городских районах в целях дальнейшего сокращения разрыва в уровне образования и обеспечение охвата детей из числа коренных народов (Мьянма);

115.168 прилагать дальнейшие усилия по повышению качества образования, предлагаемого для групп коренного населения и других групп, находящихся в неблагоприятном положении, а также продолжать развивать образовательную среду, учитывающую культурные особенности (Государство Палестина);

115.169 осуществлять кампании, планы и программы, направленные на укрепление образования и профессиональной подготовки в области прав человека, с уделением особого внимания принципам равенства, разнообразия, недискриминации и социальной интеграции (Колумбия);

115.170 активизировать усилия по актуализации проблематики прав человека посредством программ образования и профессиональной подготовки в государственных школах (Филиппины);

115.171 ускорить осуществление национального плана по обеспечению равных возможностей и рассмотреть вопрос о принятии временных мер, направленных на ускорение установления фактического равенства между

женщинами и мужчинами, особенно в том, что касается участия в общественной и политической жизни (Республика Молдова);

115.172 продолжать осуществление эффективного Межсекторального плана действий по депатриархализации и обеспечению прав женщин на достойную жизнь на 2016–2020 годы (Боливарианская Республика Венесуэла);

115.173 продолжать процесс осуществления Межсекторального плана действий по депатриархализации и обеспечению прав женщин на достойную жизнь на 2016–2020 годы (Грузия);

115.174 предоставить необходимые финансовые ресурсы для обеспечения устойчивости и эффективности Многонациональной службы по делам женщин и депатриархализации и Специального управления по борьбе с насилием в отношении женщин (Канада);

115.175 прилагать дальнейшие усилия по эффективному осуществлению нормативно-правовой и институциональной базы по защите прав женщин (Австрия);

115.176 принимать дальнейшие меры по расширению прав и возможностей женщин (Азербайджан);

115.177 продолжать укреплять национальные механизмы, позволяющие обеспечить более широкое участие и равенство женщин, а также поощрение и защиту прав женщин и девочек и их благополучия (Доминиканская Республика);

115.178 активизировать усилия по поощрению женского предпринимательства в городских и сельских районах (Южная Африка);

115.179 продолжать осуществлять свою гендерную стратегию по расширению прав и возможностей женщин в производственном, промышленном и коммерческом секторах в соответствии с целью 5 целей в области устойчивого развития (Пакистан);

115.180 продолжать принимать законы и меры политики, направленные на расширение представленности женщин как в государственном, так и в частном секторе (Гондурас);

115.181 активизировать усилия по повышению осведомленности на местном уровне, особенно в сельских районах, в целях предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин (Сингапур);

115.182 выделить достаточные ресурсы для Комплексной многонациональной системы предупреждения, пресечения, искоренения гендерного насилия и наказания виновных в целях осуществления действующих мер политики и стратегий по борьбе с гендерным насилием (Испания);

115.183 добиваться прогресса в деле эффективного осуществления Закона о противодействии домогательствам и политическому насилию в отношении женщин (Испания);

115.184 гарантировать в соответствии с задачей 5.2 целей в области устойчивого развития эффективное внедрение механизмов, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин, обеспечивая, в частности, выделение достаточных финансовых и людских ресурсов, а также обнародование результатов их деятельности (Швейцария);

115.185 продолжать успешную деятельность по выделению достаточных ресурсов учреждениям, отвечающим за борьбу с насилием в отношении женщин (Боливарианская Республика Венесуэла);

115.186 полностью осуществить Комплексный закон 2013 года об обеспечении женщинам гарантий на жизнь, свободную от насилия,

и укрепить соответствующие национальные учреждения надлежащими и устойчивыми бюджетными, кадровыми и техническими ресурсами (Багамские Острова);

115.187 продолжать принимать решительные меры путем осуществления государственных стратегий, таких как перечень из десяти директив по улучшению жизни женщин (Бутан);

115.188 активизировать политику и действия по предотвращению и пресечению сексуального насилия в отношении женщин и девочек, обеспечивая координацию усилий соответствующих учреждений (образовательных и медицинских центров, сил безопасности и судебной системы) и надлежащую подготовку соответствующих государственных служащих (Перу);

115.189 активизировать меры по предотвращению физического и психологического насилия в отношении женщин, увеличить объем ресурсов на оказание помощи жертвам и создать приюты, находящиеся в ведении муниципалитетов и региональных органов власти (Чили);

115.190 увеличить объем людских и финансовых ресурсов государственных учреждений, занимающихся борьбой с насилием в отношении женщин и гендерными стереотипами, получением и расследованием жалоб в связи с насилием в отношении женщин и предоставлением специализированной помощи и убежища жертвам и их семьям, а также выделить ресурсы на разработку государственных программ, направленных на расширение экономических прав и возможностей женщин (Коста-Рика);

115.191 продолжать укреплять меры политики и программы по борьбе с гендерным насилием, обеспечивая должный учет мнений женщин и девочек-жертв (Филиппины);

115.192 активизировать осуществление законов и планов по предотвращению насилия в отношении женщин, оказанию им помощи и наказанию виновных с учетом особого положения подвергающихся риску женщин из числа коренных народов и афробolivийцев, женщин-инвалидов, женщин-мигрантов и женщин-беженцев, а также женщин, лишенных свободы (Эквадор);

115.193 удвоить усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек путем регулирования вредного контента в материалах СМИ, который способствует психологическому, физическому и сексуальному насилию и гиперсексуализации женщин и девочек (Гаити);

115.194 активизировать осуществление мер политики по борьбе с гендерным насилием (Индонезия);

115.195 проводить работу по расширению участия женщин в политической жизни (Ирак);

115.196 укрепить учреждения, отвечающие за осуществление нормативно-правовой базы по вопросам насилия в отношении женщин, включая Закон № 348, в целях улучшения доступа к правосудию и обеспечения привлечения виновных к ответственности и возмещения ущерба для жертв гендерного насилия (Ирландия);

115.197 в полной мере осуществлять законодательство, направленное на пресечение гендерного насилия, и добиться обеспечения справедливости для жертв (Израиль);

115.198 прилагать дальнейшие усилия по предотвращению всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин, включая бытовое насилие (Италия);



- 115.199 принимать все необходимые меры для защиты женщин от всех форм сексуального насилия (Люксембург);
- 115.200 организовать обучение государственных служащих по вопросам, касающимся Закона о борьбе с политическими преследованиями и насилием в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление этого Закона (Мальдивские Острова);
- 115.201 усилить меры по предупреждению насилия в отношении женщин и девочек и обеспечить, чтобы жертвы имели доступ к надлежащим услугам по поддержке (Мьянма);
- 115.202 активизировать меры по предупреждению насилия в отношении женщин и других уязвимых групп населения (Непал);
- 115.203 продолжать поощрять инициативы, включенные в Межсекторальный план всестороннего развития детей и подростков – Многонациональный план развития детей и подростков (Доминиканская Республика);
- 115.204 принять эффективные меры по осуществлению Межсекторального плана всестороннего развития детей и подростков – Многонационального плана развития детей и подростков (Грузия);
- 115.205 принять стратегии осуществления политики искоренения детского труда и обеспечения школьного обучения всех детей и подростков (Испания);
- 115.206 принять все необходимые меры для искоренения наихудших форм детского труда (Украина);
- 115.207 усилить меры государственной политики по ликвидации наихудших форм детского труда и борьбе с отсевом учащихся, особенно на уровне среднего образования (Парагвай);
- 115.208 продолжать принимать необходимые меры для полного искоренения детского труда без каких-либо исключений в соответствии с Конвенцией МОТ 1973 года о минимальном возрасте (№ 138), которая ратифицирована государством (Бельгия);
- 115.209 активизировать усилия по ликвидации детского труда, в том числе путем укрепления законодательства (Ботсвана);
- 115.210 принять эффективные меры по защите детей и подростков от детского труда и обеспечить их реабилитацию и социальную реинтеграцию (Чили);
- 115.211 продолжать осуществление программ, направленных на борьбу с сексуальным насилием в отношении детей и подростков (Сирийская Арабская Республика);
- 115.212 принять и осуществлять меры политики, направленные на достижение цели искоренения детского труда, прилагая при этом дальнейшие усилия по обеспечению всеобщего и бесплатного охвата медицинским обслуживанием работающих детей и подростков и их зачисления в школы для получения образования вплоть до среднего (Коста-Рика);
- 115.213 искоренить наихудшие формы детского труда и практику долговой кабалы, разработать новый пятилетний план в целях ликвидации этой практики и обеспечить полную реабилитацию и социальную интеграцию жертв (Чехия);
- 115.214 принимать дальнейшие меры по борьбе с детским трудом и детской нищетой, обеспечить, чтобы все дети имели доступ к надлежащему образованию и медико-санитарному обслуживанию, а также бороться с детской беременностью (Португалия);

- 115.215 принять меры по борьбе с детским трудом и физическими, психологическими и сексуальными надругательствами над детьми, а также ранними, детскими и принудительными браками (Италия);
- 115.216 продолжать осуществление Межсекторального плана всестороннего развития детей и подростков – Многонационального плана развития детей и подростков и оказывать поддержку комитетам по делам детей и подростков и усилиям омбудсменов по делам детей и подростков (Кения);
- 115.217 ускорить принятие национальной политики по ликвидации детского труда (Катар);
- 115.218 принять всеобъемлющий план по искоренению детского труда и предупреждению насилия в отношении детей (Республика Корея);
- 115.219 выделить достаточные бюджетные и людские ресурсы соответствующим министерствам, отвечающим за осуществление и мониторинг программ в интересах женщин и детей (Республика Корея);
- 115.220 продолжать предпринимать шаги по дальнейшему поощрению прав коренных народов, в том числе на их исконные земли (Камбоджа);
- 115.221 обеспечить проведение консультаций с коренными народами по решениям, затрагивающим их традиционные земельные и экологические ресурсы, включая предлагаемые проекты развития инфраструктуры, в соответствии с концепцией свободного, предварительного и осознанного согласия (Австралия);
- 115.222 обеспечить систематический диалог с коренными народами, особенно с теми, которые проживают в охраняемых зонах и районах, сильно затронутых лесными пожарами, в целях обеспечения защиты их прав (Канада);
- 115.223 осуществлять положения международных договоров о правах коренных народов, особенно в том что касается проведения предварительных консультаций с ними (Перу);
- 115.224 защищать коренные народы, находящиеся в добровольной изоляции, путем защиты их территорий (Перу);
- 115.225 скорректировать правовую базу горнодобывающего и углеводородного сектора в соответствии с Конвенцией МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (№ 169), в том числе путем реформирования Закона о добыче полезных ископаемых и металлургии (№ 535) и Верховного декрета № 2298 в целях обеспечения права на свободное, осознанное и предварительное согласие (Дания);
- 115.226 приумножать достижения в области поощрения прав и интеграции коренных народов и общин (Доминиканская Республика);
- 115.227 обеспечить право на консультации и свободное и осознанное согласие коренных народов в отношении проектов, которые могут затрагивать их интересы, в соответствии с Конвенцией МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (№ 169), Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и практикой Межамериканского суда по правам человека (Германия);
- 115.228 гарантировать право на проведение свободных, предварительных и осознанных консультаций с коренными народами по проектам, которые могут затрагивать их интересы (Люксембург);
- 115.229 внести поправки в национальное законодательство, касающееся прав коренных народов на обеспечение их права на свободное,

предварительное и осознанное согласие, поскольку одних лишь консультаций недостаточно (Намибия);

115.230 продолжать проводить политику поощрения прав коренных народов в соответствии с Рамочным законом о матери-земле и всестороннем развитии для обеспечения благополучной жизни (Никарагуа);

115.231 продолжать текущую деятельность по поощрению права на семенной материал коренных народов и фермеров и других лиц, работающих в сельских районах (Никарагуа);

115.232 прилагать дальнейшие усилия по содействию защите прав инвалидов (Тунис);

115.233 содействовать пересмотру национального законодательства в целях приведения его в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов и принять политику инклюзивного образования (Панама);

115.234 принять необходимые меры для гарантирования прав человека инвалидов, обеспечивающие их признание в качестве полноценных обладателей всех прав человека (Аргентина);

115.235 продолжать повышать уровень благосостояния пожилых людей и инвалидов (Индия);

115.236 обеспечить условия для равного участия всех людей в общественной и политической жизни, включая право инвалидов голосовать или быть избранными (Черногория);

115.237 проводить всеобъемлющую и всеохватывающую миграционную политику и обеспечить сбор и обработку статистических данных по правозащитной тематике (Сенегал);

115.238 укреплять процессы наращивания потенциала сотрудников государственных силовых структур и других должностных лиц, связанных с вопросами миграции, с тем чтобы избежать нарушений прав человека перемещающихся лиц (Эквадор).

116. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

### Composition of the delegation

The delegation of the Plurinational State of Bolivia was headed by S.E. Sr. Héctor Enrique Arce Zaconeta, Ministro de Justicia y Transparencia Institucional, and composed of the following members:

- Sr. Javier Fernando Moncada Cevallos, Viceministro de Justicia y Derechos Fundamentales, Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional;
  - Sr. Ruddy José Flores Monterrey, Representante Permanente Alterno, Encargado de Negocios a.i., Misión Permanente del Estado Plurinacional de Bolivia ante Naciones Unidas y Otros Organismos Internacionales en Ginebra;
  - Sra. Anriela Giovanna Salazar, Subprocuradora de Supervisión e Intervención, Procuraduría General del Estado;
  - Sra. Mabel Nelly Martínez Pabón, Jefa de la Unidad de Casos en Etapa de Fondo y Comité de Derechos Humanos, Procuraduría General del Estado;
  - Sra. Daniela Llanos Sangüesa, Asesora General de Despacho del Ministro, Ministerio de Relaciones Exteriores;
  - Sra. Natalia Pacheco Rodríguez, Consejera, Misión Permanente del Estado Plurinacional de Bolivia ante Naciones Unidas y Otros Organismos Internacionales en Ginebra;
  - Sr. Olmer Torrejón Alcoba, Consejero, Misión Permanente del Estado Plurinacional de Bolivia ante Naciones Unidas y Otros Organismos Internacionales en Ginebra.
-